KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL d'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, achtste kamer, de 22e december 1982 door de Minister van Middenstand verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag voor zelfstandigen", heeft de 23e december 1982 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, huitième chambre, saisi par le Ministre des Classes Moyennes, le 22 décembre 1982, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants", a donné le 23 décembre 1982 l'avis suivant :

1. Het ontwerp heeft tot doel in de regeling van de gezinsbijslag voor zelfstandigen de uitkering van de zogeheten septemberbijslag (artikel 22bis van het koninklijk besluit van 8 april 1976) af te schaffen, maar de basisbedragen en de leeftijdstoeslag voor het kind van de tweede rang en volgende in overeenstemmende mate te verhogen, met dat voordeel dat voor de kinderen van gepensioneerden en van invaliden en voor de wezen en bepaalde mindervalide kinderen in een bijzondere regeling wordt voorzien.

2. De rechtsgrond ligt vervat in artikel 1 van de wet van 29 maart 1976 betreffende de gezinsbijslag voor zelfstandigen, dat de Koning machtigt bij een in Ministerraad overlegd besluit de regeling van de gezinsbijslag voor zelfstandigen vast te stellen.

3. In fine van de tweede aanhaling van de aanhef voege men de verwijzing naar het koninklijk besluit van 19 maart 1982 toe.

4. Het nieuwe artikel 17 (artikel 1 van het ontwerp) wijzige men als volgt :

"Art. 17. ...
- 343 F voor het eerste kind; dit bedrag wordt op 372 F gebracht voor het kind van de door artikel 7 bedoelde rechthebbende;".

.../...

Een gelijkaardige correctie dient dan, mutatis mutandis, te worden aangebracht in de nieuwe tekst van artikel 20, § 1 (artikel 4 van het ontwerp).

5. In artikel 6 vervange men "ondertitel" door "opschrift".

In hetzelfde artikel dient "artikel 22bis" te worden vervangen door "artikel 22".

---

1. Le projet a pour objet de supprimer dans le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants l'octroi de l'allocation dite de septembre (article 22bis de l'arrêté royal du 8 avril 1976) tout en augmentant dans une mesure correspondante les taux de base et le supplément d'âge pour les enfants de deuxième rang et suivants, étant entendu qu'un régime spécial est prévu pour les enfants de pensionnés et d'invalides ainsi que pour les orphelins et certains enfants handicapés.

2. Le fondement légal du projet réside dans l'article ler de la loi du 29 mars 1976 relative aux prestations familiales des travailleurs indépendants, qui autorise le Roi à établir, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, le régime des prestations familiales des travailleurs indépendants.

3. A la fin du premier référant du préambule, il y a lieu d'ajouter la mention de l'arrêté royal modificatif du 19 novembre 1982.

4. Le texte du nouvel article 17 (article ler du projet) devrait être modifié comme suit :

"Art. 17. ...
- 343 F pour le premier enfant; ce taux est porté à 372 F pour l'enfant de l'attributaire visé à l'article 7;".

./.

Une correction analogue doit être apportée mutatis mutandis dans le nouveau texte de l'article 20, § 1er (article 4 du projet).

5. A l'article 6, on remplacera les mots "Le sous-titre" par les mots "L'intitulé".

Dans le même article, il faut lire "article 22" au lieu de "article 22 bis".

De kamer was samengesteld uit

de Heren : G. BAETEMAN, kamervoorzitter,
Messieurs : président de chambre,

J. NIMMEGEERS, staatsraden,
J. BORRET, conseillers d'Etat,

Mevrouw : S. VAN AELST, toegevoegd griffier,
Madame : greffier assumé.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. BAETEMAN.
Het verslag werd uitgebracht door de H. J. VERMEIRE, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. G. BAETEMAN.
Le rapport a été présenté par M. J. VERMEIRE, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

S. VAN AELST. G. BAETEMAN.